

BY IKOHS



**BLENDER  
USER MANUAL**

**CREATE**  
The life you want to live in

# INDEX

## MOI PRO BLENDER



EN	ENGLISH	4 - 9
ES	ESPAÑOL	10- 15
PT	PORTUGUÊS	16 - 21
FR	FRANÇAIS	22 - 27
IT	ITALIANO	28 - 33
DE	DEUTSCH	34 - 39
NL	NEDERLANDS	40 - 45
PL	POLSKI	46 - 51

# ENGLISH

## WELCOME

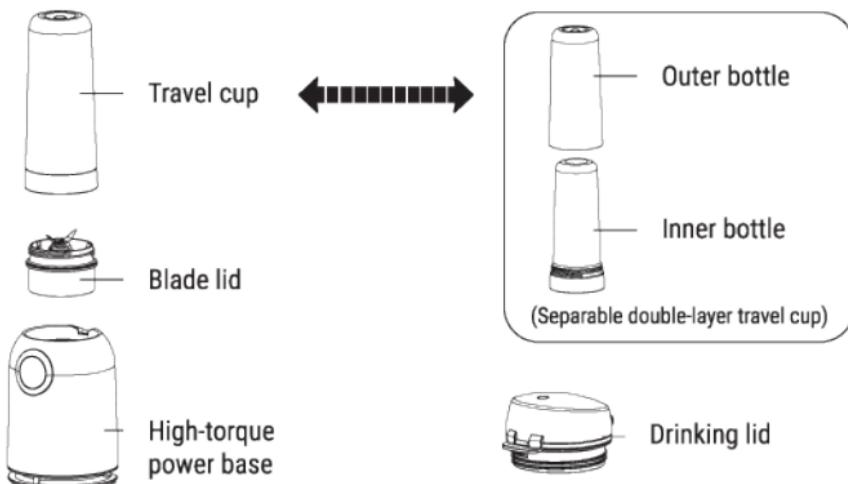
---

Thank you for choosing our blender. Before using the appliance and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident-prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

## COMPONENTS

---



## TRAVEL CUP USER GUIDE

---

Drinking lid



Rotate the drinking lid to the left to lock it. To unlock it, turn it in the opposite direction.

Inner bottle



When rotating the lids, please hold the bottle from here.

Outer bottle



In order to lock the outer bottle, rotate it to the right. To unlock it, rotate it in the opposite direction.

Drinking lid



Lock it for the double-layer travel cup.

## OPERATION INSTRUCTIONS

---

### THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Do not run the Power Base for longer than 1 minute. If more blending is needed, wait 1 minute, then repeat the blending process in 1-minute intervals up to 3 times as needed to achieve the desired consistency. If more than three 1-minute blends are needed, allow the power base to cool for 2-3 minutes after the third session of blending before beginning the next round.

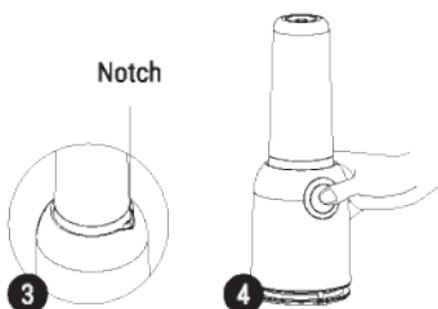
1. Place the cup on a flat surface with the open end facing up. Fill the bottle with your favourite ingredients. Add the liquid of your choice up to the MAX line. (Liquid is required!).



2. Twist the Blade Lid onto the Cup and hand tighten to make sure the vessel has been sealed.

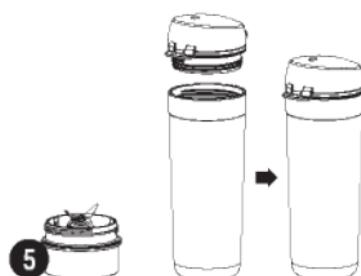
3. Turn the travel cup upside-down, place it in the base vertically. Then make sure the key point on the cup meets the notch on the base.

Notch



4. Turn the blender on by pressing the button. The blender will stop once you stop pressing the button.

5. Turn the travel cup to the upright position and place it on a flat surface. Replace the blade lid with the drinking lid. You can now take the travel cup with you throughout the day to stay hydrated.



## IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

---

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

- Do not unplug appliances by pulling from the cord; instead grab hold of the plug and disconnect it from the electrical outlet.
- **Caution!** To avoid risk of electric shock, never immerse the cord, plug or power base of the blender in water or other liquids.
- Do not allow the cord to hang over the side of the counter or table.
- Do not allow the cord to touch hot surfaces, including the stove.
- Never leave the appliance unattended while in use.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Avoid contact with moving parts.
- Keep hands and utensils away from the precision blade while chopping or blending food to reduce the risk of severe personal injury or damage to the device.
- **Blades are sharp!** Handle with care.
- To avoid the risk of personal injury, never place the blade lid on the power base without having the cup properly attached.
- Do not attempt to bypass the interlock system that powers the unit on.
- Never blend hot liquids.
- Periodically inspect the cord and plug for damage. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug. If the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner, discontinue use and contact Customer Service for assistance in obtaining a replacement.
- Do not use outdoors or for commercial purposes. This appliance is intended for household use only.
- Always operate the blender on a flat level surface.
- Unplug the blender when it is not in use. Make sure the power base is unplugged before assembling, disassembling, adding additional parts, or cleaning.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury and will void the warranty.

## POLARIZED PLUG INFORMATION

---

This appliance has a polarized plug (one prong is wider than the other) to reduce the risk of electric shock. This plug will correctly fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way, as doing so will void the warranty.

You may use an extension cord, if necessary, but make sure you follow these guidelines:

- The extension cord must be placed in such a way that there is no risk of it getting twisted or of anyone accidentally pulling it or tripping over it.
- The cord must not hang over the side of the counter or table, nor should it come in contact with hot surfaces. Keep away from the reach of children.

This appliance comes with a thermal resettable fuse feature to prevent damage to the motor in the case of extreme overload. Should the unit shut off unexpectedly, unplug it and let it cool for at least 15 minutes before continuing.

**Tip:** After you've finished your drink, rinse out your travel cup and reuse it throughout the day for water or other cold liquids.

**Note:** For optimal performance we suggest starting with the fresh ingredients, then the frozen (greens and fruits). Add nuts, seeds, or other protein powder. Finally, load your liquids to the MAX line.

## BLENDING TIPS

---

You must always add a liquid before you blend your drink.

Cut all firm fruits and vegetables into pieces no larger than 0,70" (1.8cm) to 1 inch (2.5cm).

Don't overload the travel cup. If the motor stalls, turn the blender off immediately, unplug the unit and let it cool for at least 15 minutes. Then, remove a portion of the food and continue.

This blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy products, knead dough or grind raw meat.

## CLEANING AND STORING YOUR BLENDER

**IMPORTANT: UNPLUG THE UNIT AND USE CAUTION DURING CLEANING. DO NOT IMMERSE THE POWER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS.**

Use a damp soft cloth, rag or sponge to wipe down the inside and outside of the Power Base. Wash the rest of the parts in warm, soapy water. Rinse properly and dry.

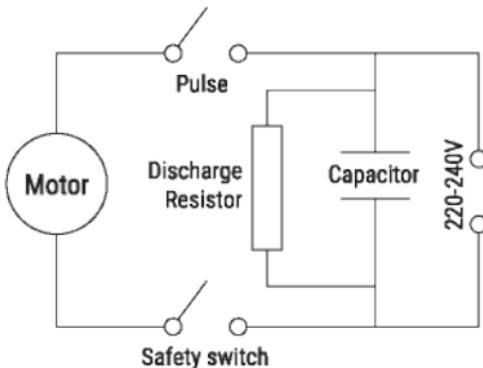
All parts, except for the Power Base, are dishwasher-safe.

After cleaning, put the blade lid on the travel cup and place it in the blender. Put it away along with the drinking lid.

## CIRCUIT DIAGRAM

### PRODUCT SPECIFICATIONS

Power Blender  
250W/220-240V AC - 50/60Hz  
19.000-23.000 RPM



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer from where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

# ESPAÑOL

## INTRODUCCIÓN

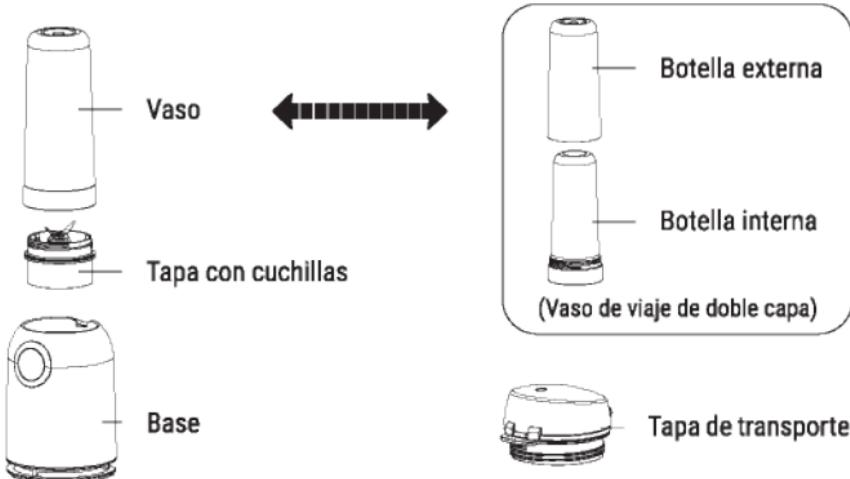
---

Gracias por elegir nuestra batidora. Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato para asegurar su mejor uso.

Las medidas de seguridad aquí indicadas reducen el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones cuando se siguen correctamente. Guarde el manual en un lugar seguro para futuras referencias, así como la garantía, el recibo de compra y la caja. Si procede, entregue estas instrucciones al futuro propietario del electrodoméstico. Siempre siga las instrucciones básicas de seguridad y las medidas de prevención de riesgos cuando utilice un electrodoméstico eléctrico. No nos responsabilizamos de cualquier daño o perjuicio derivado del incumplimiento de estas indicaciones por parte del usuario.

## COMPONENTES

---



## GUÍA DE USUARIO DEL VASO DE VIAJE

---

Tapa de  
transporte



Gire la tapa de transporte hacia la izquierda para bloquearla. Si desea retirarla, gírela en la dirección contraria.

Botella  
interna



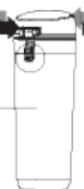
Cuando vaya a girar las tapas, sujetela la botella de aquí.

Botella  
externa



Para bloquear la botella externa, gírela hacia la derecha. Para soltarla, gírela en la dirección contraria.

Botella de  
viaje



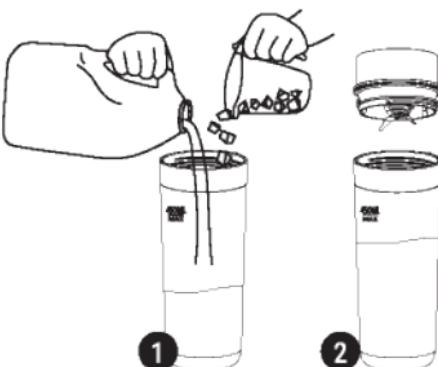
Para el vaso de viaje de doble capa baje la pestana de bloqueo.

## INSTRUCCIONES DE USO

---

No opere la batidora más de 1 minuto seguido. Si se necesita seguir batiendo, espere 1 minuto, luego repita el proceso en intervalos de 1 minuto hasta 3 veces según sea necesario, para lograr la consistencia deseada. Si necesitara seguir batiendo, deje que la Base del Motor se enfrie durante 2-3 minutos después de la tercera ronda antes de iniciar la siguiente serie.

- Ponga el vaso en una superficie llana con el extremo que tiene la abertura hacia arriba. Llene la botella con sus ingredientes preferidos. Agregue líquido hasta la línea de MAX. (¡El líquido es indispensable!).



- Enrosque la tapa de cuchillas en el vaso y apriételo bien para asegurarse de que el recipiente queda correctamente sellado.

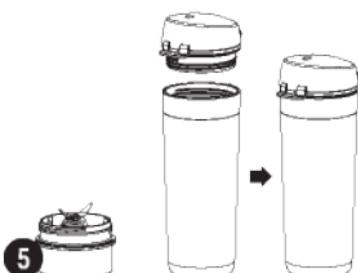
- Gire el vaso bocabajo y colóquelo en la base en posición vertical. Asegúrese de que la muesca del vaso coincida con la ranura de la base.

Ranura de la base



- Enchufe la batidora presionando el botón. La batidora parará una vez suelte el botón.

- Vuelva a poner el vaso bocarriba y déjelo en una superficie llana. Cambie la tapa con cuchillas por la tapa de transporte. Ahora se lo puede llevar con usted a donde vaya.



## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

---

Al utilizar cualquier electrodoméstico, siempre se deben considerar precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

- No desconecte los electrodomésticos tirando del cable, sujeté el enchufe y desconéctelos de la toma de corriente.
- ¡Precaución! Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, nunca sumerja el cable, el enchufe o la base del motor de la licuadora en agua u otros líquidos.
- No deje que el cable cuelgue por el borde de la mesa o de la encimera.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes ni fuego.
- Nunca deje el electrodoméstico desatendido durante su uso.
- Siempre supervise de cerca los electrodomésticos cuando estén siendo utilizados por o cerca de niños.
- Evite el contacto con piezas en movimiento.
- Mantenga sus manos y utensilios lejos de las cuchillas de corte mientras esté utilizando la batidora para evitar el riesgo de lesiones graves o de que se estropee la batidora.
- ¡Las cuchillas están afiladas! Manéjelas con cuidado.
- Para evitar el riesgo de lesiones, nunca ponga la tapa con cuchillas en la base sin antes haber enroscado el vaso correctamente.
- No intente anular el sistema de bloqueo que alimenta la unidad.
- Nunca bata líquidos calientes.
- Revise periódicamente el cable y el enchufe en busca de daños. No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado. Si el electrodoméstico falla o se cae o se daña de cualquier forma, deje de usarlo. Contacte al Servicio de Postventa para que podamos ofrecerle una solución.
- No lo utilice en el exterior o para propósitos comerciales. Este electrodoméstico ha sido diseñado únicamente para uso particular.
- Utilice la batidora siempre en una superficie llana y nivelada.
- Desconecte la batidora cuando no esté utilizándola. Asegúrese de que la base está desconectada antes de montarla, desmontarla, añadir piezas adicionales o de su limpieza.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, choques eléctricos o heridas.

## INFORMACIÓN DEL ENCHUFE POLARIZADO

---

Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (un diente es más ancho que el otro) para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este enchufe entrará correctamente en una toma de corriente polarizada solo de una forma. Si el enchufe no entra completamente en la toma, dé la vuelta al enchufe. Si todavía no entra, contacte con un electricista cualificado. No modifique el enchufe de ninguna forma, esto anulará la garantía.

Puede utilizar un prolongador si fuera necesario, pero asegúrese de seguir estas indicaciones:

- El prolongador debe ir colocado de tal manera que no haya el riesgo de que se enrolle o de que alguien lo estire o se tropiece accidentalmente.
- El cable no debe colgar de la mesa o la encimera, ni entrar en contacto con superficies calientes. Manténgalo alejado del alcance de los niños.

Este electrodoméstico tiene un interruptor térmico interno que apaga la unidad cuando se sobrecalienta. Si la batidora se apagara, desconéctela y deje que se enfrie por lo menos 15 minutos antes de continuar.

**Consejo:** cuando se acabe el batido, enjuague el vaso y reutilícelo durante el día para agua u otros líquidos fríos.

**Nota:** Para un rendimiento óptimo, recomendamos que meta primero los ingredientes frescos y después los congelados (fruta y verdura). Despues puede añadir nueces, semillas o proteína en polvo. Por último, vierta el líquido hasta la línea de MAX.

## CONSEJOS DE USO

---

Siempre debe añadir un líquido antes de batir los ingredientes.

Corte todas las frutas y verduras firmes en trozos de entre 1.8cm y 2.5cm.

No sobrecargue el vaso. Si el motor se para, apague la batidora inmediatamente, desconecte el electrodoméstico y deje que se enfrie por lo menos 15 minutos. Despues retire un poco de cantidad y continúe.

Esta batidora no hace puré de patatas, bate huevos ni substitutos lácteos, amasa ni pica carne.

## LIMPIEZA Y ALMACENAJE DE SU BATIDORA

**IMPORTANTE: DESCONECTE LA BATIDORA Y TENGA CUIDADO CUANDO LA LIMPIE. NO LA SUMERJA EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS**

Utilice un trapo húmedo o una esponja suave para limpiar el interior y el exterior de la Base del Motor. Limpie el resto de partes con agua tibia y jabón. Enjuáguelas bien y séquelas.

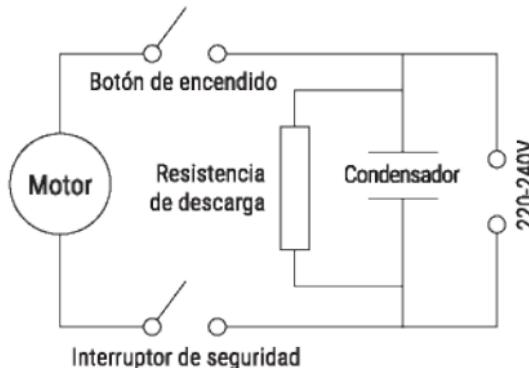
Todas las partes excepto la Base del Motor son aptas para el lavavajillas.

Después de limpiar su batidora, enrosque la tapa con cuchillas en el vaso y colóquelo en la batidora. Guárdelo junto con la tapa de transporte.

## DIAGRAMA DE SEGURIDAD

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Potencia de la Batidora  
250W/220-240V AC - 50/60Hz  
19.000-23.000 RPM



Este signo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud que representa la eliminación incontrolada de desechos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, siga los procedimientos correspondientes de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para un reciclaje medioambiental seguro.

# PORTUGUÊS

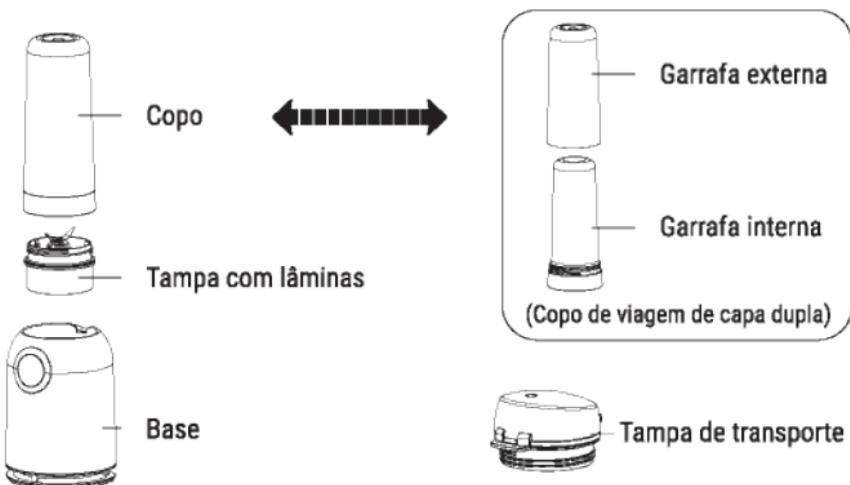
## INTRODUÇÃO

---

Obrigado por escolher a nossa batedeira. Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho para assegurar o seu melhor uso. As medidas de segurança aqui indicadas, quando seguidas corretamente, reduzem o risco de incêndio, de descarga elétrica e de lesões. Guarde o manual num lugar seguro, para referência futura, assim como a garantia, o recibo de compra e a caixa. Se for conveniente, entregue estas instruções ao futuro proprietário do eletrodoméstico. Aquando da utilização do eletrodoméstico elétrico, siga sempre as instruções básicas de segurança e as medidas de prevenção de riscos. Não nos responsabilizamos por qualquer dano ou prejuízo derivado do incumprimento destas indicações por parte do utilizador.

## COMPONENTES

---



## GUIA DE UTILIZADOR DO COPO DE VIAGEM

Tampa de  
transporte



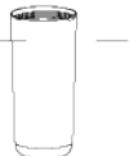
Vire a tampa de transporte para a esquerda para bloquear. Se desejar retirá-la, vire na direção contrária.

Garrafa  
interna



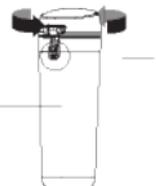
Quando for virar as tampas, segure na garrafa.

Garrafa  
externa



Para bloquear a garrafa externa, vire para a direita. Para soltar, vire na direção contrária.

Garrafa de  
viagem



Para o copo de viagem de capa dupla, baixe a aba de bloqueio.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não utilize a batedeira durante mais de 1 minuto seguido. Se precisar de continuar a bater, espere 1 minuto, depois repita o processo em intervalos de 1 minuto até 3 vezes, conforme necessário, para conseguir a consistência desejada. Se precisar de continuar a bater, deixe que a Base do Motor arrefeça durante 2-3 minutos depois da terceira ronda antes de iniciar a seguinte série.

1. Coloque o copo numa superfície plana com a extremidade que tem a abertura para cima. Encha a garrafa com os seus ingredientes preferidos. Deite líquido até à linha de MAX. (O líquido é indispensável!).



2. Enrosque a tampa de lâminas no copo e aperte bem para se assegurar de que o recipiente fica corretamente selado.

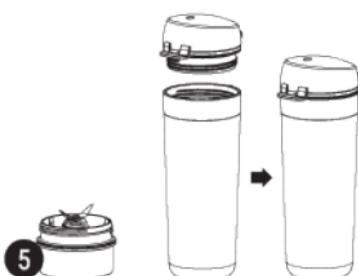
3. Vire o copo para cima e coloque na base numa posição vertical. Assegure-se de que o risco do copo coincide com a ranhura da base.

Ranhura da base



4. Ligue a batedeira pressionando o botão. A batedeira parará assim que soltar o botão.

5. Volte a virar o copo para cima e deixe-o numa superfície plana. Troque a tampa com lâminas pela tampa de transporte. Agora poderá levá-lo consigo para onde quiser.



## INFORMAÇÃO IMPORTANTE DE SEGURANÇA

Ao utilizar qualquer eletrodoméstico, devem ser sempre consideradas as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

- Não desligue os eletrodomésticos puxando o cabo, segure na tomada e desligue-os da tomada.
- **Precaução!** Para evitar o risco de descarga elétrica, nunca submerja o cabo, a tomada ou a base do motor da liquidificadora em água ou outros líquidos.
- Não deixe o cabo pendurado sobre a extremidade da mesa ou bancada.
- Não permita que o cabo entre em contacto com superfícies quentes nem fogo.
- Nunca deixe o eletrodoméstico desatendido durante a sua utilização.
- Supervisione sempre de perto os eletrodomésticos quando estiverem a ser utilizados por ou perto de crianças.
- Evite o contacto com peças em movimento.
- Mantenha as suas mãos e utensílios longe das lâminas de corte enquanto estiver a utilizar a batedeira para evitar o risco de lesões graves ou que se estrague a batedeira.
- **As lâminas estão afiadas!** Manuseie com cuidado.
- Para evitar o risco de lesões, nunca ponha a tampa com lâminas na base sem antes ter enroscado o copo corretamente.
- Não tente anular o sistema de bloqueio que alimenta a unidade.
- Nunca bata líquidos quentes.
- Analise e procure com regularidade danos no cabo e na tomada. Não utilize nenhum eletrodoméstico com um cabo ou tomada danificada. Se o eletrodoméstico falhar, cair ou, de qualquer forma, se danificar, deixe de utilizá-lo. Contacte o Serviço pós-venda para que possamos oferecer uma solução.
- Não o utilize no exterior ou para propósitos comerciais. Este eletrodoméstico foi concebido unicamente para utilização particular.
- Utilize a batedeira sempre numa superfície plana e nivelada.
- Desligue a batedeira quando não a estiver a utilizar. Assegure-se de que a base está desligada antes de montar, desmontar, acrescentar peças adicionais ou da sua limpeza.
- O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndios, choques elétricos ou feridas.

## INFORMAÇÃO DA TOMADA POLARIZADA

---

Este eletrodoméstico tem uma tomada polarizada (um dente é mais largo que o outro) para reduzir o risco de descarga elétrica. Esta tomada só entrará corretamente numa tomada polarizada de uma forma. Se a tomada não entrar completamente, dê a volta à tomada. Se continuar sem entrar, contacte um eletricista qualificado. Não modifique a tomada de nenhuma forma, isto anulará a garantia.

Pode utilizar um prolongador, se for necessário, mas assegure-se de seguir estas indicações:

- O prolongador deve ser colocado de maneira a que não haja o risco de se enrolar ou de alguém o esticar ou tropeçar accidentalmente.
- O cabo não deve ficar pendurado na mesa ou na bancada, nem entrar em contacto com superfícies quentes. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.

Este eletrodoméstico tem um interruptor térmico interno que desliga o aparelho quando sobreaquece. Se a batedeira se desligar, desligue-a da tomada e deixe arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos antes de continuar.

**Conselho:** quando acabar o batido, enxague o copo e reutilize-o durante o dia para água ou outros líquidos frios.

**Nota:** Para um rendimento ótimo, recomendamos que meta primeiro os ingredientes frescos e depois os congelados (fruta e legumes). Depois pode acrescentar nozes, sementes ou proteína em pó. Por último, verta o líquido até à linha de MAX.

## CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

---

Deve acrescentar sempre um líquido antes de bater os ingredientes.

Corte todas as frutas e legumes firmes em pedaços entre 1,8 cm e 2,5 cm.

Não sobrecarregue o copo. Se o motor parar, desligue imediatamente a batedeira, desligue o eletrodoméstico e deixe arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos. Depois retire um pouco de quantidade e continue.

Esta batedeira não faz puré de batatas, não bate ovos nem substitutos lácteos, não amassa nem pica carne.

## LIMPEZA E ARMAZENAMENTO DA SUA BATEDEIRA

**IMPORTANTE: DESLIGUE A BATEDEIRA E TENHA CUIDADO QUANDO LIMPAR.  
NÃO A SUBMERJA EM ÁGUA OU OUTROS LÍQUIDOS**

Utilize um pano húmido ou uma esponja suave para limpar o interior e o exterior da base do motor. Limpe o resto das peças com água morna e sabão. Enxague-as bem e seque.

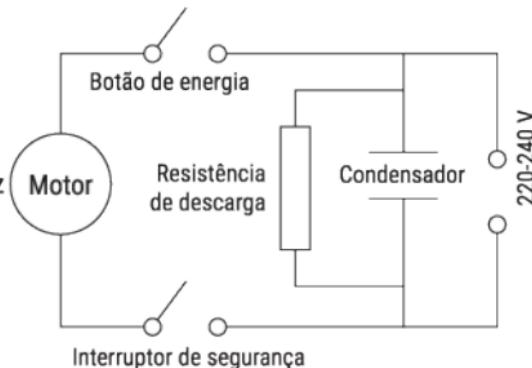
Todas as peças, exceto a Base do Motor, podem ir à máquina lava-loiça.

Depois de limpar a sua batedeira, enrosque a tampa com lâminas no copo e coloque-o na batedeira. Guarde junto com a tampa de transporte.

## DIAGRAMA DE SEGURANÇA

### ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Potência da batedeira  
250 W/220-240 V CA - 50/60 Hz  
19 000-23 000 RPM



Este sinal indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar potenciais danos ao meio ambiente ou à saúde causados pelo descarte descontrolado de resíduos, recicle corretamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, siga os procedimentos de devolução e recolha apropriados ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem recolher este produto para reciclagem ambiental segura.

# FRANÇAIS

## INTRODUCTION

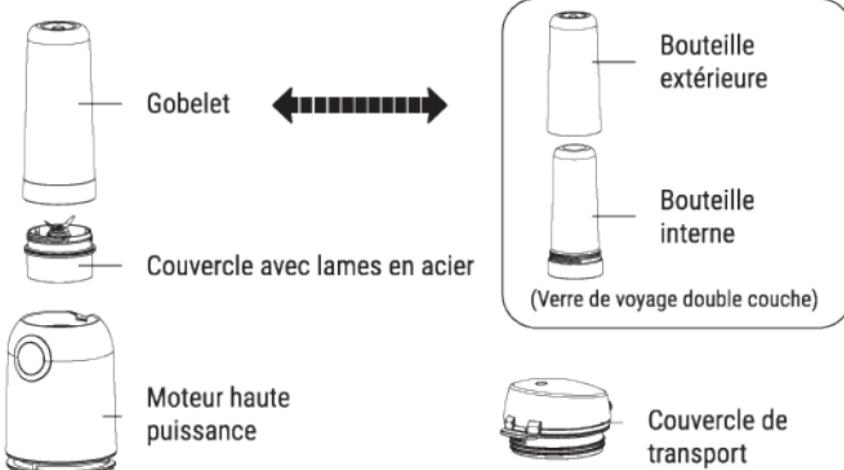
---

Merci d'avoir choisi notre mixeur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour assurer son bon fonctionnement.

Les mesures de sécurité indiquées ici, réduisent les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures si elles sont correctement suivies. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement, ainsi que la garantie, le bon de commande et la boîte. Si nécessaire, donnez ces instructions au futur propriétaire de l'appareil. Respectez toujours les consignes de sécurité et les mesures de prévention des risques lorsque vous utilisez un appareil électrique. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou blessures résultant du non-respect de ces instructions par l'utilisateur.

## PIÈCES

---



## GUIDE D'UTILISATION DU VERRE DE VOYAGE

---

Couvercle de transport



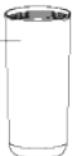
Tournez le couvercle de transport vers la gauche pour le bloquer. Si vous voulez l'enlever, faites-le tourner dans la direction opposée.

Bouteille interne



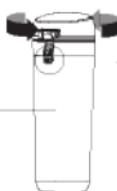
Lorsque vous tournez les couvercles, tenez la bouteille par ici.

Bouteille extérieure



Pour bloquer la bouteille externe, tournez-la vers la droite. Pour la libérer, tournez-la en sens inverse.

Couvercle de transport



Pour le gobelet de voyage à double couche, baissez la languette de blocage.

## MODE D'EMPLOI

---

Ne pas utiliser le mixeur pendant plus d'une minute consécutive. Si vous avez encore besoin de battre, attendez 1 minute, puis répétez le processus à intervalles de 1 minute jusqu'à 3 fois au besoin pour obtenir la consistance désirée. Si d'autres extractions sont nécessaires, laissez refroidir la base du moteur pendant 2 à 3 minutes après la troisième extraction avant de commencer la série suivante.

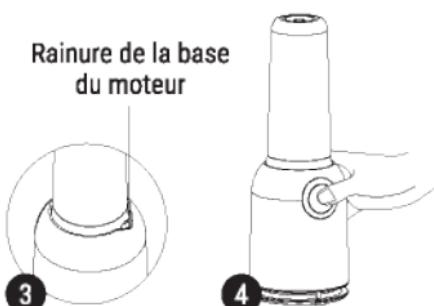
- Placez le gobelet sur une surface plane, l'extrémité de l'ouverture du verre vers le haut. Remplissez la bouteille avec vos ingrédients préférés. Ajoutez du liquide jusqu'à la ligne MAX. (Le liquide est indispensable !).



- Vissez le couvercle avec les lames sur le gobelet et serrez fermement pour vous assurer que le récipient est bien fermé.

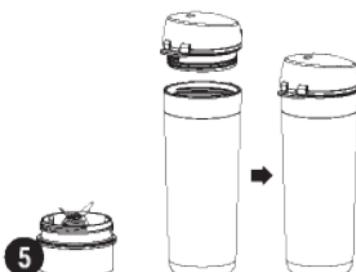
- Tournez le gobelet vers le bas et placez-le sur la base en position verticale. Assurez-vous que la rainure sur le gobelet correspond à la fente de la base.

Rainure de la base  
du moteur



- Allumez le mixeur en appuyant sur le bouton. Le mixeur s'arrêtera une fois que vous relâchez le bouton.

- Replacez le gobelet vers le haut et laissez-le sur une surface plane. Remplacez le couvercle avec les lames par le couvercle de transport. Maintenant, vous pouvez l'emporter avec vous où que vous alliez.



## CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

---

Lors de l'utilisation d'un appareil électronique, il faut toujours prendre en compte les précautions de sécurité basiques, et notamment les suivantes:

- Ne débranchez pas les appareils en tirant sur le câble, tenez la fiche et débranchez-les de la prise de courant.
- **Attention !** Afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'immergez jamais le cordon, la fiche ou la base moteur dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne laissez pas le câble pendre du bord de la table ou du plan de travail.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation en contact avec des surfaces chaudes comme une plaque de cuisson.
- Ne laissez jamais l'électroménager sans surveillance pendant son utilisation.
- Surveillez toujours les électroménagers de près lorsqu'ils sont utilisés par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
- Évitez le contact avec les pièces en mouvement.
- Gardez vos mains et vos ustensiles loin des lames en acier lorsque vous utilisez le mixeur afin d'éviter les risques de blessures graves ou d'endommager le mixeur.
- **Les lames sont affilées !** Manipulez-les avec soin.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne jamais placer le couvercle avec les lames sur la base sans visser correctement le gobelet.
- N'essayez pas de neutraliser le système de blocage qui alimente l'unité.
- Ne jamais battre des liquides chauds.
- Vérifiez périodiquement que le cordon et la fiche ne sont pas endommagés. N'utilisez pas d'appareils dont le cordon ou la fiche est endommagé. Si l'appareil tombe en panne, tombe ou est endommagé, cessez de l'utiliser. Contactez le service après-vente afin que nous puissions vous proposer une solution.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est destiné à un usage uniquement domestique.
- Utilisez toujours le mixeur sur une surface plane et horizontale.
- Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de l'assembler, de le déplacer, d'ajouter des pièces supplémentaires ou de le nettoyer.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

## INFORMATION SUR LA FICHE POLARISÉE

---

Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre) pour réduire le risque de choc électrique. Cette fiche s'insère correctement dans une prise polarisée que dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise électrique, tournez-la. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas modifier la prise, cela annulerait la garantie.

Vous pouvez utiliser une rallonge si nécessaire, mais assurez-vous de suivre ces instructions :

- La rallonge doit être placée de telle façon qu'il n'y ait aucun risque de s'enrouler, de s'étirer ou de trébucher accidentellement.
- Le câble ne doit pas pendre de la table ou du plan de travail ni entrer en contact avec des surfaces chaudes. Gardez-le éloigné des enfants.

Cet électroménager est muni d'un interrupteur thermique interne qui éteint l'appareil lorsqu'il surchauffe. Si le mixeur s'éteint, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant au moins 15 minutes avant de continuer.

**Conseil :** Lorsque le mélange est terminé, rincez le verre et réutilisez-le pendant la journée pour l'eau ou d'autres liquides froids.

**Note :** Pour une meilleure prestation, nous vous recommandons de mettre d'abord les ingrédients frais, puis les ingrédients congelés (fruits et légumes). Ensuite, vous pouvez ajouter des noix, des graines ou de la poudre de protéines. Enfin, versez le liquide jusqu'à la ligne MAX.

## CONSEILS D'UTILISATION

---

Vous devriez toujours ajouter un liquide avant de battre les ingrédients.

Coupez tous les fruits et légumes en morceaux de 1,8 cm à 2,5 cm.

Ne surchargez pas le verre. Si le moteur s'arrête, éteignez immédiatement le mixeur, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant au moins 15 minutes. Puis videz-le un peu et continuez.

Ce mixeur ne fait pas de purée de pommes de terre, ne bat pas d'œufs ou de substituts de produits laitiers, ne pétrit pas et ne coupe pas la viande.

## NETTOYAGE ET STOCKAGE DE VOTRE MIXEUR

**IMPORTANT : DÉCONNECTEZ LE MIXEUR ET FAITES ATTENTION LORS DU NETTOYAGE. NE PAS IMMERGER DANS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES.**

Utilisez un drap humide ou une éponge douce pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la Base du Moteur. Nettoyez le reste des pièces avec de l'eau tiède et du savon. Rincez-les et séchez-les bien.

Toutes les pièces, hors la base du moteur, sont compatibles avec le lave-vaisselle.

Après avoir nettoyé votre mixeur, vissez le couvercle avec les lames sur le verre et placez-le sur le mixeur. Rangez-le avec le couvercle de transport.

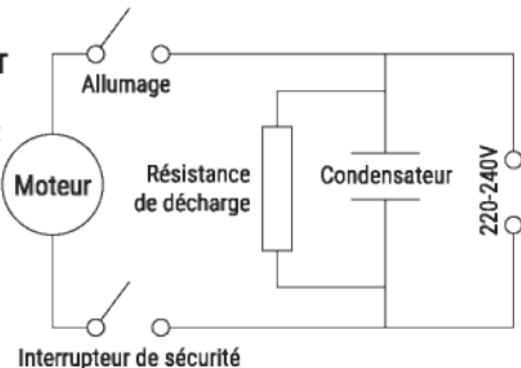
## SCHÉMA DE SÉCURITÉ

### SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Power Blender

250W/220-240V AC - 50/60Hz

19.000-23.000 RPM



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des résidus ne porte atteinte à l'environnement ou à la santé, il convient de recycler correctement ces déchets, dans le but de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil après utilisation, veuillez suivre les processus de retour et de reprise correspondant, ou contactez le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre cet article pour un recyclage écologique.



# ITALIANO

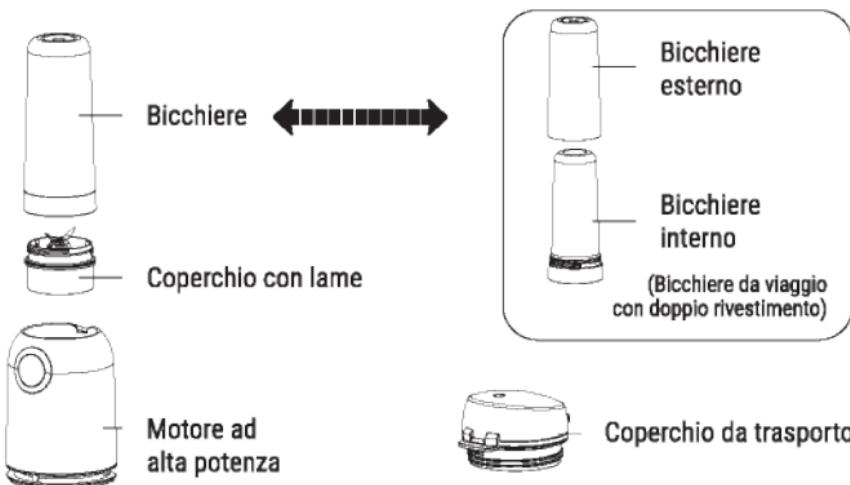
## INTRODUZIONE

---

Grazie per aver scelto il nostro frullatore. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso ottimale. Se rispettate, le misure di sicurezza di seguito riportate riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni. È necessario conservare il manuale in un luogo sicuro per referenze future insieme alla garanzia, la ricevuta di pagamento e lo scatolo. Se si tratta di un regalo, raccomandiamo di consegnare le istruzioni al futuro proprietario dell'elettrodomestico. Seguire sempre le istruzioni basiche di sicurezza e le misure di prevenzione da attuare quando si utilizza un elettrodomestico. L'azienda non si assume la responsabilità di qualunque danno derivato dall'inadempimento di queste indicazioni da parte dell'utente.

## MODELLO

---



## ISTRUZIONI D'USO DEL BICCHIERE DA VIAGGIO

---

Coperchio  
da trasporto



Girare il coperchio di trasporto verso sinistra e bloccarlo. Se si desidera rimuoverlo, girarlo in direzione contraria.

Bicchiere  
interno



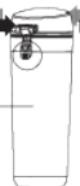
Quando si gira il coperchio, tenere il bicchiere da qui.

Bicchiere  
esterno



Per bloccare il bicchiere interno, girarlo verso destra. Per sbloccarlo, ruotarlo in direzione contraria.

Coperchio  
da trasporto



Per il bicchiere da viaggio con doppio rivestimento, abbassare la leva di blocco.

## ISTRUZIONI D'USO

---

Non tenere il pulsante premuto per più di un minuto. Se si ha bisogno di frullare ancora, attendere 1 minuto e poi ripetere il processo a intervalli di 1 minuto fino a 3 volte consecutive per ottenere la consistenza desiderata. Se si necessita di una consistenza ancora più liquida, lasciare raffreddare la Base del Motore per 2-3 minuti dopo la terza fase del processo prima di ricominciare la serie.

1. Appoggiare il bicchiere su una superficie piana con l'estremo aperto verso l'alto. Riempire il bicchiere con gli ingredienti desiderati. Aggiungere un liquido fino alla linetta MAX. (Il liquido è indispensabile).



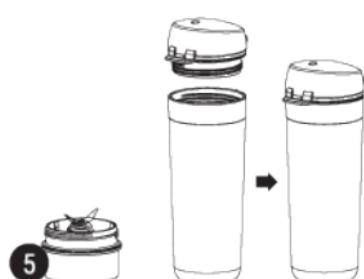
2. Avvitare il coperchio con le lame al bicchiere e stringere bene per assicurarsi che il recipiente sia correttamente sigillato.

3. Girare il bicchiere sottosopra e agganciarlo alla base in posizione verticale. Assicurarsi che il bicchiere si incastri correttamente alla base.



4. Accendere il frullatore premendo il pulsante. Il frullatore si ferma quando si rilascia il pulsante.

5. Porre nuovamente il bicchiere sottosopra e appoggiarlo su una superficie piana. Sostituire il coperchio con le lame con quello da trasporto. Adesso si può portare dove si desidera.



## INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

---

Questo si utilizza l'elettrodomestico, è necessario tenere in considerazione alcune precauzioni basiche di sicurezza incluse le seguenti:

- Non scollegare gli elettrodomestici tirando il cavo: afferrare la spina e disconnetterlo dalla presa.
- **Attenzione!** Per evitare il rischio di scossa elettrica, non immergere mai il cavo, la spina o la base del motore del frullatore in acqua o altri liquidi.
- Non lasciare pendere il cavo sul bordo del tavolo o del piano della cucina.
- Non lasciare l'elettrodomestico incustodito durante il suo uso.
- Non allontanarsi quando l'elettrodomestico è utilizzato da o vicino a bambini.
- Evitare il contatto con componenti dell'elettrodomestico in movimento.
- Tenere le mani e gli utensili lontani dalle lame quando si utilizza il frullatore per evitare il rischio di lesioni gravi o che si danneggi.
- **Le lame sono affilate!** Maneggiarle con attenzione.
- Per evitare il rischio di lesioni, mai tappare il bicchiere con il coperchio con le lame senza prima aver avvitato il bicchiere correttamente.
- Non tentare di mettere fuori uso il sistema di blocco che alimenta l'unità.
- Non frullare liquidi caldi.
- Controllare quotidianamente il cavo e la spina per verificare che non vi siano danni. Non utilizzare l'elettrodomestico con il cavo o la spina danneggiati. Se l'elettrodomestico non funziona o cade o si danneggia in qualunque maniera, smettere di usarlo. Contattare il servizio Post-vendita affinché possa offrire una soluzione.
- Non utilizzare in ambienti esterni o a scopi commerciali. Questo elettrodomestico è pensato per un uso esclusivamente domestico.
- Utilizzare sempre il frullatore su una superficie piana e livellata.
- Scollegare il frullatore quando non lo si utilizza. Assicurarsi che la base sia scollegata prima di montarlo, smontarlo, aggiungere componenti aggiuntivi o pulirlo.
- L'uso degli accessori non raccomandati o venduti dal fabbricante può provare incendi, circuiti elettrici o ferite.

## INFORMAZIONI SULLA SPINA POLARIZZATA

---

Questo elettrodomestico ha una spina polarizzata (un contatto è più grosso dell'altro) per ridurre il rischio di scossa elettrica. Questa spina entrerà correttamente in una presa di corrente polarizzata solo in un modo. Se la spina non entra completamente nella presa, ruotarla fino a che i contatti combacino con la presa. Se ancora non entra, contattare un elettricista qualificato. Non modificare la spina in nessun modo in quanto ciò comporterebbe la perdita della garanzia.

È possibile utilizzare una prolunga, se necessario, ma assicurarsi di seguire le seguenti indicazioni:

- La prolunga deve essere collocata in modo che non esista il rischio che si attorcigli o che qualcuno la stacchi o vi inciampi accidentalmente.
- Il cavo non deve pendere dal tavolo o dal piano cucina, né entrare in contatto con superfici calde. Mantenere lontano dalla portata dei bambini.

Questo elettrodomestico ha un interruttore termico interno che spegne il prodotto quando si surriscalda. Se il frullatore si spegne improvvisamente, lasciare che si raffreddi per circa 15 minuti prima di continuare.

**Consiglio:** una volta finito il frullato, sciacquare il bicchiere e riutilizzarlo durante il giorno per acqua o altri liquidi freddi.

**Nota:** Per un rendimento ottimale, si raccomanda di mettere prima gli ingredienti freschi e poi quelli congelati (frutta e verdura). Successivamente, aggiungere noci, semi o proteine in polvere. Infine, versare il liquido fino alla linetta MAX.

## CONSIGLI D'USO

---

Bisogna sempre aggiungere un liquido prima di frullare gli ingredienti.

Tagliare tutta la frutta e la verdura in pezzi di grandezza tra 1.8cm e 2.5cm.

Non sovraccaricare il bicchiere. Se il motore si ferma, spegnere immediatamente il frullatore, scollegare l'elettrodomestico e lasciare che si raffreddi per circa 15 minuti. Dopodiché, rimuovere una parte del contenuto e continuare.

Questo frullatore non può essere utilizzato per preparare un purè di patate, battere uova o latticini, impastare o tritare la carne.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE DEL FRULLATORE

**IMPORTANTE: SCOLLEGARE IL FRULLATORE E FARE ATTENZIONE DURANTE LA PULIZIA. NON SOMMERGERLO IN ACQUA O IN ALTRI LIQUIDI.**

Utilizzare un panno umido o una spugna soffice per pulire l'interno e l'esterno della Base del Motore. Pulire il resto dei componenti con acqua calda e sapone. Sciacquare bene e Asciugare.

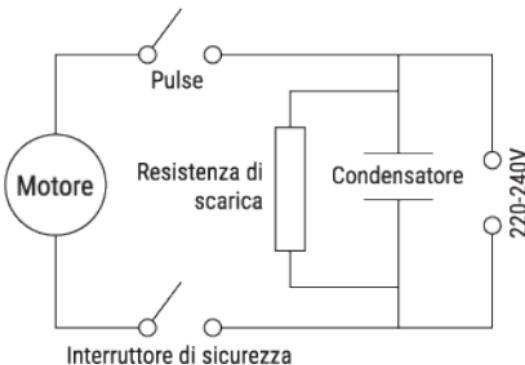
Tutti i componenti eccetto la Base del Motore possono essere lavati in lavastoviglie.

Dopo aver pulito il frullatore, avvitare il coperchio con le lame al bicchiere e collocarlo sul frullatore. Conservarlo insieme al coperchio da trasporto.

## SCHEDA CIRCUITO

### SPECIFICHE TECNICHE

Power Blender  
250W/220-240V AC - 50/60Hz  
19.000-23.000 RPM



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Essi possono ritirare questo prodotto per il riciclaggio ambientale sicuro.

# DEUTSCH

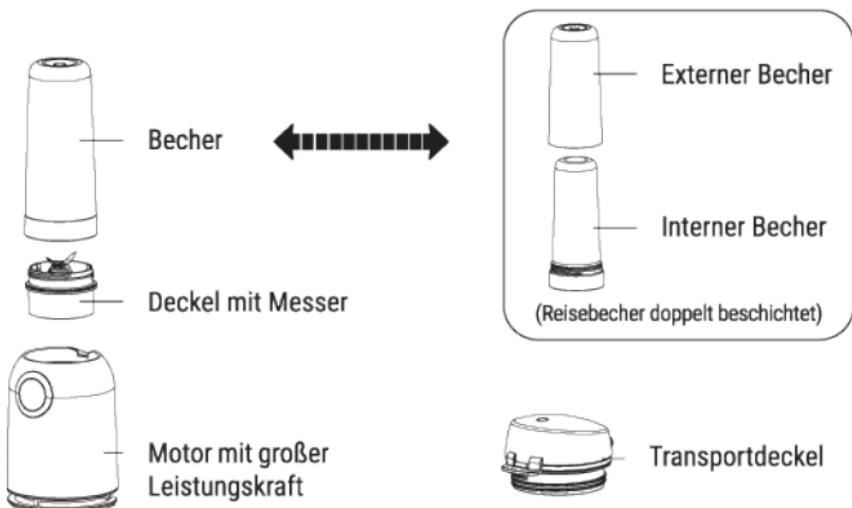
## EINLEITUNG

---

Danke für Ihr Vertrauen und dass Sie sich für unseren Mixer entschieden haben. Für die beste Nutzung bitten wir Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig vor Gebrauch des Gerätes zu lesen. Bei sachgemäßer Anwendung reduzieren die hier aufgeführten Sicherheitsmaßnahmen die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen. Bewahren Sie diese Anleitung, die Garantie und die Rechnung an einem sicheren Ort auf, falls Sie diese in Zukunft benötigen. Wenn zutreffend überreichen Sie diese Anleitung an den nächsten Besitzer des Gerätes.

## BESTANDTEILE

---



## BENUTZERANLEITUNG FÜR DEN REISEBECHER

---

Transport-deckel



Drehen Sie den Transportdeckel nach links, um ihn zu verriegeln. Wenn Sie ihn entfernen wollen, drehen Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung.

Interner Becher



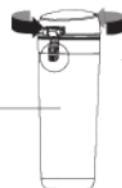
Wenn Sie die Deckel drehen, halten Sie die Flasche hier.

Externer Becher



Um die externe Flasche zu verschließen, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn. Um sie zu lösen, drehen Sie sie in die entgegengesetzte Richtung.

Transport-deckel



Bei dem Reisebecher (doppelt beschichtet) senken Sie die Vierregelungslasche ab.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

---

### DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSEIGENEN GEBRAUCH BESTIMMT

Den Mixer nicht länger als 1 Minute kontinuierlich in Betrieb halten. Wenn weiteres Mixen erforderlich ist, warten Sie 1 Minute, dann wiederholen Sie den Vorgang in Abständen von 1 Minute bis zu 3 Mal, um die gewünschte Konsistenz zu erreichen. Wenn weitere Extraktionen erforderlich sind, lassen Sie die Motorbasis nach der dritten Extraktion 2-3 Minuten abkühlen, bevor Sie die nächste Serie starten.

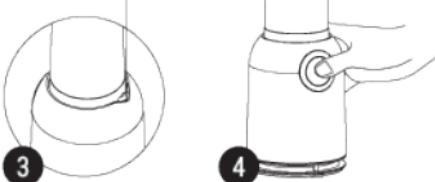
1. Stellen Sie das Glas mit dem Ende der Glasöffnung nach oben auf eine ebene Fläche. Füllen Sie die Flasche mit Ihren Lieblingszutaten. Flüssigkeit bis zur MAX-Linie zugeben. (Flüssigkeit ist unbedingt erforderlich!).



2. Schrauben Sie den Messerdeckel auf den Becher und ziehen Sie ihn fest an, um sicherzustellen, dass der Behälter richtig verschlossen ist.

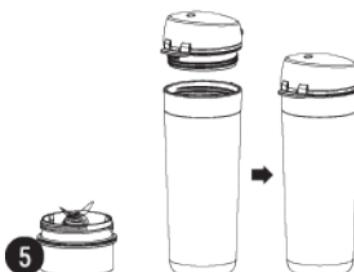
3. Drehen Sie den Becher um und stellen Sie ihn aufrecht auf den Sockel. Achten Sie darauf, dass die Kerbe am Glas mit der Kerbe am Sockel übereinstimmt.

Kerbe am Sockel



4. Schalten Sie den Mixer ein, indem Sie die Taste drücken. Beim Loslassen der Taste stoppt der Mixer.

5. Drehen Sie den Becher wieder nach Oben und lassen Sie ihn auf einer ebenen Fläche liegen. Setzen Sie den Messerdeckel mit dem Transportdeckel wieder ein. Jetzt können Sie ihn überallhin mitnehmen.



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

Bei der Verwendung von Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

- Um das Gerät auszustecken, nicht am Kabel ziehen, den Stecker halten und aus der Steckdose ziehen.
- Vorsicht! Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder den Motor niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie das Kabel nicht von der Tisch- oder Arbeitsplattenkante hängen.
- Lassen Sie das Kabel nicht mit heißen Oberflächen, einschließlich Öfen, in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Überwachen Sie Geräte immer genau, wenn sie von oder in der Nähe von Kindern benutzt werden.
- Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden.
- Um das Risiko schwerer Verletzungen oder Beschädigungen des Mixers zu vermeiden, halten Sie Ihre Hände und Utensilien von den Schneidemessern fern.
- Die Klingen sind scharf! Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Um die Verletzungsgefahr zu vermeiden, setzen Sie den Deckel mit den Klingen niemals ein, ohne den Becher richtig einzuschrauben.
- Versuchen Sie nicht, das Verriegelungssystem, das das Gerät mit Strom versorgt, außer Kraft zu setzen.
- Niemals heiße Flüssigkeiten mixen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Kabel und den Stecker auf Beschädigungen. Betreiben Sie keine Geräte mit beschädigtem Kabel oder Stecker. Wenn das Gerät ausfällt oder herunterfällt oder in irgendeiner Weise beschädigt ist, benutzen Sie dieses nicht mehr. Kontaktieren Sie den Kundendienst, damit wir Ihnen eine Lösung anbieten können.
- Verwenden Sie es nicht im Außenbereich oder für kommerzielle Zwecke. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie den Miser immer auf einer ebenen und geraden Unterlage.
- Schalten Sie den Mischer bei Nichtgebrauch aus. Vergewissern Sie sich, dass der Sockel getrennt ist, bevor Sie ihn montieren, auseinanderbauen, zusätzliche Teile hinzufügen oder reinigen.
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem oder verkauftem Zubehör kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

## INFORMATION: GEPOLTER STECKER

---

Dieses Gerät hat einen gepolten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere), um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern. Dieser Stecker passt nur in eine Richtung in eine gepolte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker einfach um. Wenn es immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Modifizieren Sie den Stecker in keiner Weise, dadurch erlischt die Garantie.

Sie können bei Bedarf ein Verlängerungskabel verwenden, aber beachten Sie unbedingt diese Hinweise:

- Das Verlängerungskabel muss so verlegt werden, dass keine Gefahr besteht, dass es sich verheddet, verknotet oder jemand stolpert.
- Das Kabel darf nicht am Tisch oder an der Arbeitsplatte hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Dieses Gerät verfügt über einen internen Sicherungsschalter, der das Gerät bei Überhitzung abschaltet. Wenn der Mixer ausgeschaltet wird, schalten Sie ihn aus und lassen Sie ihn mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie fortfahren.

**Tipp:** Wenn der Mixvorgang vorbei ist, spülen Sie den Becher aus und verwenden Sie ihn tagsüber für Wasser oder andere kalte Flüssigkeiten.

**Hinweis:** Für eine optimale Leistung empfehlen wir, zuerst die frischen und dann die tiefgefrorenen Zutaten (Obst und Gemüse) hinzuzufügen. Dann können Sie Nüsse, Körner oder Proteinpulver hinzufügen. Zum Schluss gießen Sie die Flüssigkeit bis zur MAX-Linie.

## ANWENDUNGSTIPPS

---

Sie sollten immer eine Flüssigkeit hinzufügen, bevor Sie die Zutaten mixen. Schneiden Sie Früchte Gemüse in Stücke zwischen 1,8cm und 2,5cm. Den Becher nicht zu voll machen. Wenn der Motor ausfällt, schalten Sie den Mischer sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen. Dann ein wenig Zutaten entfernen und weitermachen.

Dieser Mixer püriert keine Kartoffeln, schlägt keine Eier oder Milchprodukte, knetet oder hackt kein Fleisch.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG DES MIXERS

**WICHTIG: NEHMEN SIE DEN MIXER VOM STROM UND REINIGEN SIE IHN VORSICHTIG. NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN**

Verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder einen weichen Schwamm, um die Innen- und Außenseite des Motorsockels zu reinigen. Reinigen Sie die restlichen Teile mit warmem Wasser und Seife. Gut abspülen und trocknen.

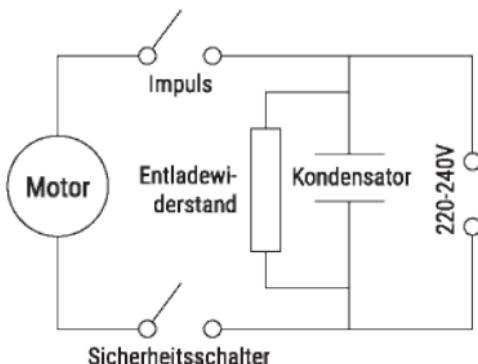
Alle Teile außer dem Motorsockel sind Spülmaschinenfest.

Nachdem Sie den Mixer gereinigt haben, schrauben Sie den Deckel mit Messern auf den Becher und legen ihn in den Mixer. Bewahren Sie es mit dem Transportdeckel auf.

## SCHALTBILD

### PRODUKTBESCHREIBUNG

Power Blender  
250W/220-240V AC - 50/60Hz  
19.000-23.000 RPM



Dieses Zeichen weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, ist eine ordnungsgemäße Wiederverwertung erforderlich, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt für ein umweltgerechtes Recycling sammeln.



# NEDERLANDS

## INVOERING

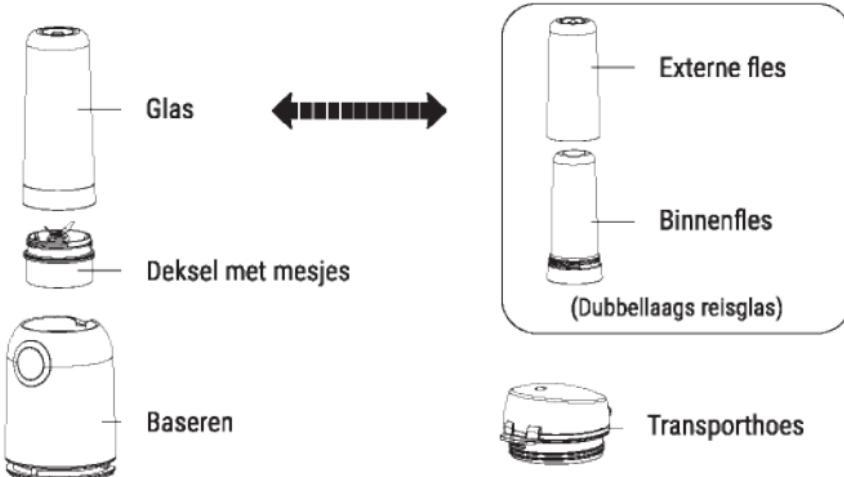
---

Bedankt voor het kiezen van onze mixer. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt, zodat u het optimaal kunt gebruiken.

De hier vermelde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op brand, elektrische schokken en letsel als ze correct worden opgevolgd. Bewaar de handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik, evenals de garantie, aankoopbon en doos. Geef deze handleiding eventueel door aan de toekomstige eigenaar van het apparaat. Volg altijd de basisveiligheidsinstructies en risicopreventie-maatregelen bij het gebruik van een elektrisch apparaat. Wij zijn niet verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade die voortvloeit uit het niet naleven van deze aanwijzingen door de gebruiker.

## COMPONENTEN

---



## GEBRUIKERSHANDLEIDING REISGLAS

Cap van vervoer



Draai het verzenddeksel naar links om het te vergrendelen. Als u deze wilt verwijderen, draait u deze in de tegenovergestelde richting.

Binnen-fles



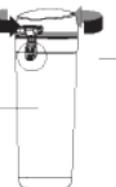
Als je de doppen gaat draaien, houd je de fles hier vast.

Externe fles



Draai met de klok mee om de buitenste fles te vergrendelen. Draai het in de tegenovergestelde richting om het los te maken.

Reisfles

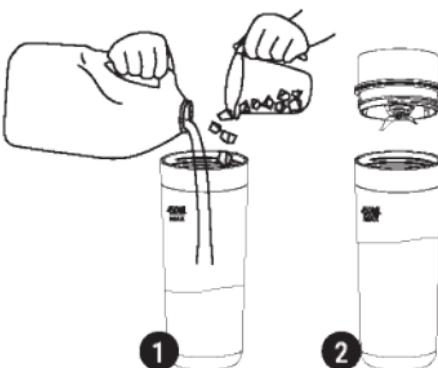


Paarnaar het dubbellaagse reisglas laat je het vergrendelingslipje zakken.

## GEBRUIKSAANWIJZING

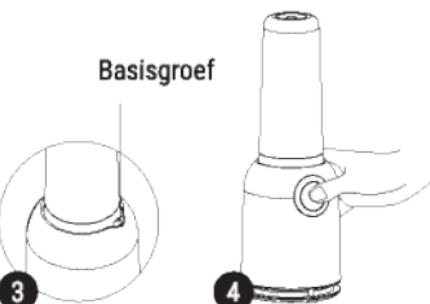
Gebruik de mixer niet langer dan 1 minuut per keer. Als verder mengen nodig is, wacht dan 1 minuut en herhaal het proces vervolgens met tussenpozen van 1 minuut tot 3 keer om de gewenste consistentie te bereiken. Als je door wilt blijven slaan, laat de motorbasis dan 2-3 minuten afkoelen na de derde ronde voordat je aan de volgende serie begint.

1. Leg het glas op een plat oppervlak met het uiteinde met de opening naar boven. Vul de fles met je favoriete ingrediënten. Voeg vloeistof toe tot aan de MAX-lijn. (De vloeistof is essentieel!).



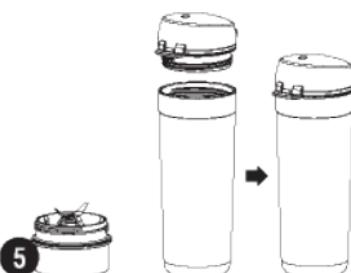
2. Schroef het mesdeksel op de pot en draai het stevig vast om ervoor te zorgen dat de container goed is afgesloten.

3. Draai het glas ondersteboven en plaats het rechtop op de basis. Zorg ervoor dat de inkeping in de pot overeenkomt met de groef in de basis.



4. Sluit de mixer aan door op de knop te drukken. De mixer stopt zodra de knop wordt losgelaten.

5. Leg het glas weer ondersteboven en leg het op een plat oppervlak. Vervang de lamellenhoes door de transporthoes. Nu kunt u hem overal mee naartoe nemen.



## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

---

Bij het gebruik van een apparaat moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen, waaronder de volgende:

- Koppel apparaten niet los door aan het snoer te trekken, pak de stekker vast en trek de stekker uit het stopcontact.
- **Voorzichtigheid!** Om het risico van elektrische schokken te vermijden, mag u het snoer, de stekker of de motorbasis van de blender nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Zorg ervoor dat het snoer niet in contact komt met hete oppervlakken of vuur.
- Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit onbeheerd achter.
- Houd altijd nauw toezicht op apparaten wanneer ze worden gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Vermijd contact met bewegende onderdelen.
- Houd uw handen en keukengerei uit de buurt van de snijmessen terwijl u de mixer gebruikt om het risico van ernstig letsel of schade aan de mixer te voorkomen.
- **De messen zijn scherp!** Ga er voorzichtig mee om.
- Om het risico op verwondingen te voorkomen, mag u het deksel met de messen nooit op de basis plaatsen zonder de kan er eerst goed op te schroeven.
- Probeer niet het vergrendelingssysteem te omzeilen dat de unit voedt.
- Roer nooit hete vloeistoffen.
- Controleer het snoer en de stekker regelmatig op beschadigingen. Gebruik geen apparaat met een beschadigd snoer of stekker. Als het apparaat defect raakt, is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd is, gebruik het dan niet meer. Neem contact op met de Klantenservice zodat we u een oplossing kunnen bieden.
- Gebruik het niet buitenhuis of voor commerciële doeleinden. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik.
- Gebruik de mixer altijd op een vlak en horizontaal oppervlak.
- Koppel de mixer los als u deze niet gebruikt. Zorg ervoor dat de basis is losgekoppeld voordat u het monteert, demonteert, extra onderdelen toevoegt of reinigt.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.

## INFORMATIE GEPOLARISEERDE STEKKER

---

Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker (het ene blad is breder dan het andere) om het risico op elektrische schokken te verkleinen. Deze stekker past maar op één manier in een gepolariseerd stopcontact. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, draai de stekker dan om. Als het nog steeds niet past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Wijzig de stekker op geen enkele manier, hierdoor vervalt de garantie.

U kunt indien nodig een extender gebruiken, maar volg deze richtlijnen:

- Het verlengsnoer moet zo worden geplaatst dat het niet kan worden opgerold of per ongeluk uitgerekt of erover kan struikelen.
- Het snoer mag niet over de tafel of het aanrecht hangen en mag niet in contact komen met hete oppervlakken. Bewaar het buiten bereik van kinderen.

Dit apparaat heeft een interne thermische schakelaar die het apparaat uitschakelt als het oververhit raakt. Als de mixer uitschakelt, haal dan de stekker uit het stopcontact en laat hem minimaal 15 minuten afkoelen voordat je verder gaat.

**Advies:** Als de shake klaar is, spoel je het glas en hergebruik je het gedurende de dag voor water of andere koude vloeistoffen.

**Notitie:** Voor optimale prestaties raden we aan om eerst verse ingrediënten toe te voegen en daarna bevoren ingrediënten (fruit en groenten). Dan kun je noten, zaden of eiwitpoeder toevoegen. Giet ten slotte de vloeistof tot aan de MAX-lijn.

## GEBRUIK TIPS

---

Voeg altijd een vloeistof toe voordat u de ingrediënten mengt.

Snijd alle stevige groenten en fruit in stukjes van 1,8 tot 2,5 cm.

Overbelast het glas niet. Als de motor afslaat, zet de mixer dan onmiddellijk uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het minstens 15 minuten afkoelen. Verwijder vervolgens een klein beetje en ga verder.

Deze mixer pureert geen aardappelen, klopt geen eieren of zuivelvervangers, kneedt of hakt geen vlees.

## JE MIXER SCHOONMAKEN EN OPBERGEN

**BELANGRIJK: HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN WEES VOORZICHTIG BIJ HET REINIGEN. DOMPEL HET NIET IN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN**

Gebruik een vochtige doek of zachte spons om de binnen- en buitenkant van de motorbasis schoon te maken. Maak de rest van de onderdelen schoon met warm zeepachtig water. Spoel goed af en dep ze droog.

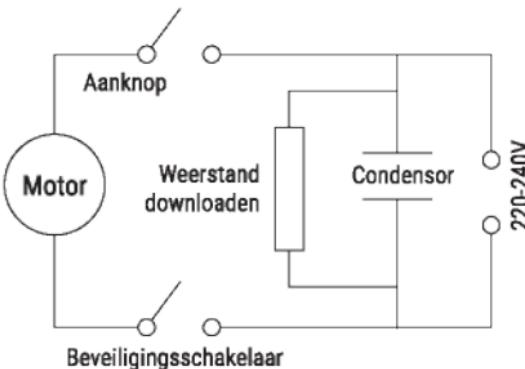
Alle onderdelen behalve de motorbasis zijn vaatwasmachinebestendig.

Na het schoonmaken van je mixer schroef je het deksel met messen op de mengkom en plaats je deze in de mixer. Berg deze samen met de transportafdekking op.

## VEILIGHEIDSDIAGRAM

### SPECIFICATIES VAN PRODUCT

Blender Vermogen 250W /  
220-240V AC - 50 / 60Hz  
19.000-23.000 RPM



Dit teken geeft aan dat dit product in de hele EU niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u deze op de juiste manier te recycelen om het duurzame hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat te retourneren, volgt u de juiste retour- en verzamelingsprocedures of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze kunnen dit product inzamelen voor veilige recycling in het milieu.

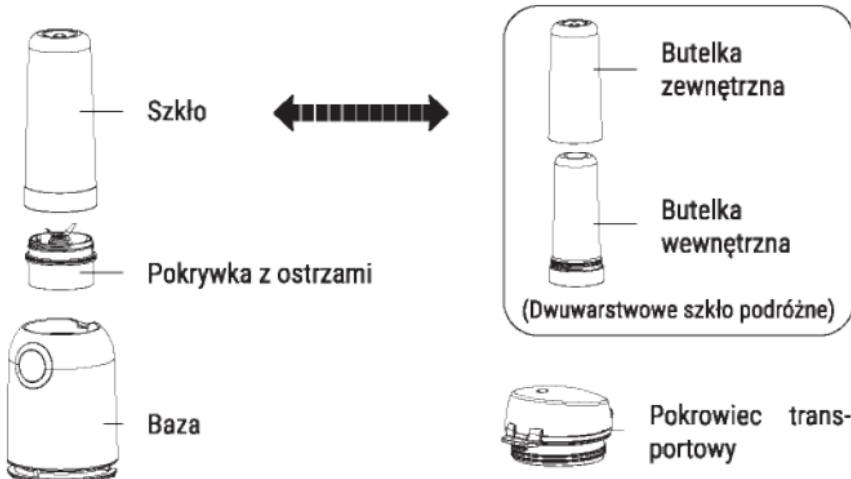
# POLSKI

## WPROWADZENIE

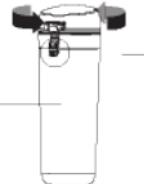
Dziękujemy za wybranie naszego miksera. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia, aby zapewnić jego najlepsze wykorzystanie.

Wymienione tutaj środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń, jeśli są właściwie przestrzegane. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, jak również gwarancję, dowód zakupu i opakowanie. Jeśli ma to zastosowanie, należy przekazać tę instrukcję przyszłemu właścielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych instrukcji bezpieczeństwa i środków zapobiegania ryzyku. Nie odpowiadamy za jakiekolwiek straty lub szkody wynikające z naruszenia tych wskazówek przez użytkownika.

## SKŁADNIKI



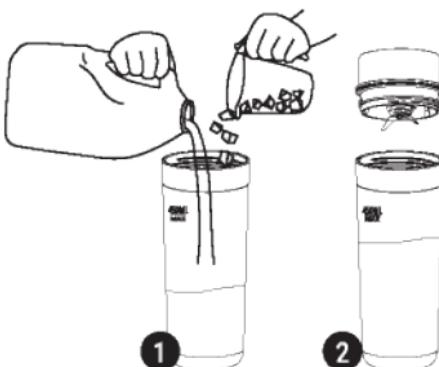
## PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA SZKŁA PODRÓŻNEGO

- Czapka transport  Odwrócić pokrywę transportową w lewo, aby ją zablokować. Jeśli chcesz go usunąć, obróć go w przeciwnym kierunku.
- Butelka wewnętrzna  Kiedy idziesz, aby obrócić nakrętki, przytrzymaj butelkę tutaj.
- Butelka zewnętrzna  Aby zablokować zewnętrzną butelkę, obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby go zwolnić, obróć go w przeciwnym kierunku.
- Butelka podróżna  Parodo dwuwarstwowego szkła podróżnego opuść zatrzasz blokującą.

## INSTRUKCJA UŻYCIA

Nie używaj miksera jednorazowo dłużej niż 1 minutę. Jeśli wymagane jest dalsze mieszanie, odczekaj 1 minutę, a następnie powtórz proces w 1-minutowych odstępach do 3 razy, w zależności od potrzeb, aby uzyskać żądaną konsystencję. Jeśli musisz dalej bić, pozwól podstawce silnika ostygnąć przez 2-3 minuty po trzeciej rundzie, zanim zaczniesz następną serię.

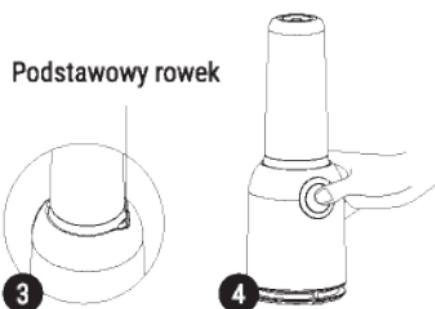
1. Położyć szklankę na płaskiej powierzchni końcem z otworem do góry. Napełnij butelkę preferowanymi składnikami. Dodaj płyn do linii MAX. (Płyn jest niezbędny!).



2. Nakręć osłonę noża na stoik i mocno dokręć, aby upewnić się, że pojemnik jest prawidłowo zamknięty.

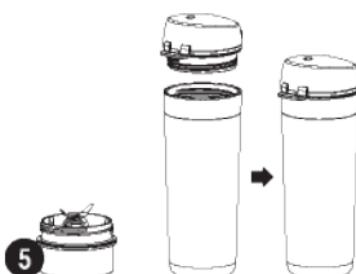
3. Odwrócić szklankę do góry dnem i umieść ją na podstawie w pozycji pionowej. Upewnij się, że wycięcie w stoiku pasuje do rowka w podstawie.

Podstawowy rowek



4. Podłącz mikser, naciskając przycisk. Mikser zatrzyma się po zwolnieniu przycisku.

5. Odłóż szklankę z powrotem do góry dnem i połóż ją na płaskiej powierzchni. Wymień ostrzową osłonę na osłonę transportową. Teraz możesz goabrać ze sobą, gdziekolwiek się wybierasz.



## WAŻNA, BEZPIECZNA INFORMACJA

---

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia należy zawsze wziąć pod uwagę podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:

- Nie odłączaj urządzeń, ciągnąc za przewód, chwytaj za wtyczkę i wyciągaj wtyczkę z gniazdka.
- **Uwaga!** Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani podstawy silnika blendera w wodzie lub innych płynach.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu z gorącymi powierzchniami lub ognia.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Zawsze uważnie nadzoruj urządzenia, gdy są używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
- Trzymaj ręce i przybory z dala od ostrzy tnących podczas korzystania z miksera, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub uszkodzenia miksera.
- **Ostrza są ostre!** Obchodź się z nimi ostrożnie.
- Aby uniknąć ryzyka obrażeń, nigdy nie kładź wieczka z ostrzami na podstawie bez uprzedniego prawidłowego przykręcenia słoika.
- Nie próbuj omijać systemu blokowania, który zasila urządzenie.
- Nigdy nie mieszaj gorących płynów.
- Okresowo sprawdzaj przewód i wtyczkę pod kątem uszkodzeń. Nie używaj żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli urządzenie ulegnie awarii, zostanie upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone, przestań go używać. Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym, abyśmy mogli zaoferować Ci rozwiązańe.
- Nie używaj go na zewnątrz ani do celów komercyjnych. To urządzenie zostało zaprojektowane wyłącznie do użytku prywatnego.
- Zawsze używaj miksera na płaskiej i równej powierzchni.
- Odłącz mikser, gdy go nie używasz. Upewnij się, że podstawa jest odłączona przed montażem, demontażem, dodaniem dodatkowych części lub czyszczeniem.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia.

## INFORMACJE O WTYCZCE Z POLARYZACJĄ

---

To urządzenie jest wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę (jedno ostrze jest szersze od drugiego), aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. Wtyczka ta pasuje do spolaryzowanego gniazdka tylko w jeden sposób. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do gniazdka, odwróć ją. Jeśli nadal nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób, spowoduje to utratę gwarancji.

W razie potrzeby możesz użyć przedłużacza, ale pamiętaj, aby postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Przedłużacz należy ustawić w taki sposób, aby nie było niebezpieczeństwa jego zwinięcia, przypadkowego rozciągnięcia lub potknięcia się przez kogoś.
- Przewód nie powinien wisieć nad stołem lub blatem ani stykać się z gorącymi powierzchniami. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci.

To urządzenie jest wyposażone w wewnętrzny wyłącznik termiczny, który wyłącza urządzenie w przypadku przegrzania. Jeśli mikser się wyłączy, odłącz go i pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 15 minut, zanim przejdziesz dalej.

**Rada:** Po skończeniu koktailu wypłucz szklankę i używaj jej przez cały dzień na wodę lub inne zimne płyny.

**Uwaga:** Aby uzyskać optymalną wydajność, zalecamy dodawanie najpierw świeżych składników, a następnie składników mrożonych (owoców i warzyw). Następnie możesz dodać orzechy, nasiona lub proszek białkowy. Na koniec wlej płyn do kreski MAX.

## UŻYJ WSKAZÓWEK

---

Zawsze należy dodać płyn przed zmieszaniem składników.

Wszystkie jadrne owoce i warzywa pokrój na kawałki o średnicy od 1,8 cm do 2,5 cm.

Nie przeciążaj szyby. Jeśli silnik zgaśnie, natychmiast wyłącz mikser, odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 15 minut. Następnie usuń niewielką ilość i kontynuuj.

Ten mikser nie przeciera ziemniaków, nie ubija jajek ani substytutów nabiału, nie ugniata ani nie mieli mięsa.

## CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE MIKSERA

**WAŻNY: ODŁĄCZ BLENDER Z GNIADZA I UWAŻAJ PODCZAS CZYSZCZENIA. NIE ZANURZAJ GO W WODZIE LUB INNYCH PŁYNACH**

Użyj wilgotnej szmatki lub miękkiej gąbki, aby wyczyścić podstawę silnika od wewnętrz i na zewnątrz. Pozostałe części wyczyść ciepłą wodą z mydłem. Dobrze spłucz i osusz.

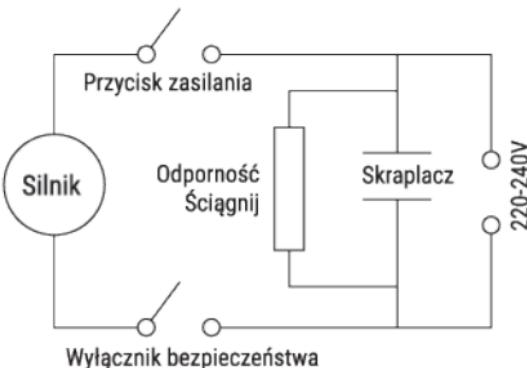
Wszystkie części oprócz podstawy silnika można myć w zmywarce.

Po wyczyszczeniu miksera nakręć pokrywę z ostrzami na naczynie miksujące i umieść ją w mikserze. Przechowuj razem z pokrowcem transportowym.

## SCHEMAT BEZPIECZEŃSTWA

### SPECYFIKACJE PRODUKTU

Moc blendera 250W / 220-240V AC - 50 / 60Hz  
19 000-23 000 obr / min



Ten znak wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby uniknąć potencjalnych szkód dla środowiska lub zdrowia spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiednio poddawać recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, postępuj zgodnie z odpowiednimi procedurami zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony. Mogą odbrać ten produkt w celu bezpiecznego ekologicznego recyklingu.

1020/V3

# CREATE

The life you want to live in

CE RoHS



Made in P.R.C.